

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione	n. DET-AMB-2026-4615 del 25/08/2026
Oggetto	D.Lgs. 152/06 art. 208 e s.m.i.- Società SORTINI FRANCO & MARCO srl. Procedimento d'ufficio relativo all'approvazione dei piani di chiusura della discarica di inerti in comune di Ferrara (FE), via Diamantina n. 40 loc. Casaglia. Approvazione dei piani
Proposta	n. PDET-AMB-2026-4850 del 25/08/2026
Struttura/Servizio adottante	Servizio Autorizzazioni Ambientali e Energia di Ferrara
Responsabile adottante	MARCO ROVERATI

Questo giorno venticinque AGOSTO 2026, il Responsabile adottante determina quanto segue.

Sinadoc 34831/2025

OGGETTO: D.Lgs. 152/06 art. 208 e s.m.i.- **Società SORTINI FRANCO & MARCO srl.**
Procedimento d'ufficio relativo all'approvazione dei piani di chiusura della discarica di inerti in comune di Ferrara (FE), via Diamantina n. 40 loc. Casaglia.

IL RESPONSABILE

Richiamata la nota PG/2025/197099 del 6/11/2025, di comunicazione di avvio del procedimento d'ufficio relativo all'approvazione dei piani di chiusura della discarica di inerti in comune di Ferrara (FE), via Diamantina n. 40 loc. Casaglia;

Richiamato l'atto DET-AMB-2025-5581 del 1/10/2025, di autorizzazione unica ai sensi dell'art. 208 del D.Lgs. 152/06 e s.m.i. per impianto di recupero di rifiuti inerti nel sito di via Diamantina n. 40 in Ferrara, all'interno del quale è presente una discarica di rifiuti inerti (esaurita nel giugno 2005);

Richiamata la nota di questo Servizio, PG/2025/141848 del 6/08/2025 di trasmissione del verbale della Conferenza dei Servizi del 29/07/2025, finalizzata al rilascio dell'autorizzazione di cui sopra, con il quale veniva approvato il rinnovo con modifiche dell'attività di trattamento dei rifiuti inerti (conferiti da terzi), e recupero della discarica (chiusa) in comune di Ferrara loc. Casaglia, e veniva disposto l'avvio di un procedimento d'ufficio per l'approvazione

Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Sede legale: via Po n. 5 - 40139 Bologna | tel 051 6223811 | pec: dirgen@pec.arpae.it www.arpae.it P.IVA 04290860370

Servizio Autorizzazioni ambientali e energia di Ferrara – Area Autorizzazioni ambientali e energia Centro
via Bologna n. 534 - 44124 Ferrara tel 0532 234811 pec: ferrara@pec.arpae.it

dell'aggiornamento dei piani relativi alla chiusura e recupero della discarica, ai sensi del D.Lgs 36/2003 e ss.mm.ii;

Premesso che:

- il piano di recupero della discarica era stato approvato, ai sensi dell'art. 208 del D.Lgs 152/2006, con atto della Provincia di Ferrara n. 5115 del 27/08/2015 (all'interno di un procedimento di VIA);
- nel piano di chiusura della discarica era previsto il recupero dei rifiuti inerti per la produzione di MPS, in conformità al DM 5/02/1998;
- con l'atto DET-AMB-2025-5581 del 1/10/2025, di rinnovo e modifica dell'autorizzazione, veniva adeguata l'attività di recupero dei rifiuti inerti provenienti dalla discarica alla nuova disciplina EoW, le cui condizioni sono state riportate nell'atto;

Preso atto che:

- il volume di abbancamento dei rifiuti nella discarica è stimato in circa 80.000 m³;
- inizialmente era stato previsto il recupero totale dei rifiuti provenienti dalla discarica in circa 5 anni;
- la ditta ha dichiarato di aver recuperato un quantitativo pari a 2.200 m³ di rifiuti inerti provenienti dalla discarica e prevede il recupero totale della discarica entro l'anno 2038 (circa 4.000 m³/anno);

Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Sede legale: via Po n. 5 - 40139 Bologna | tel 051 6223811 | pec: dirgen@pec.arpae.it www.arpae.it P.IVA 04290860370

Servizio Autorizzazioni ambientali e energia di Ferrara – Area Autorizzazioni ambientali e energia Centro
via Bologna n. 534 - 44124 Ferrara tel 0532 234811 pec: ferrara@pec.arpae.it

- il recupero della discarica non risulta attualmente completato e non è stato previsto un piano di chiusura adeguato al D.lgs 36/2003 e ss.mm.ii;

Ritenuto che in attesa del recupero (totale) della discarica, per il quale è previsto un termine fissato all'anno 2038, si debba definire un piano di chiusura (anche parziale), in conformità al D.Lgs. 36/2003;

Richiamato il verbale della Conferenza di Servizi del 26/11/2025, inviato alla ditta e agli Enti coinvolti nel procedimento con PG/2025/210573 del 27/11/2025, con il quale veniva richiesto l'aggiornamento dei piani di adeguamento della discarica in conformità al D.lgs 36/2003 e un progetto di recupero della discarica (land fill mining), corredata da documentazione tecnica da trasmettere entro 60 gg dalla data di ricevimento del verbale via pec;

Vista la nota del Comando dei Vigili del Fuoco di Ferrara, assunta al PG/2025/205409 del 19/11/2025, allegata al verbale di cui sopra;

Viste le note di questo Servizio, PPGG/2026/12818 del 23/01/2026 e 76137 del 27/04/2026, di assenso a proroga dei termini per la presentazione della documentazione integrativa, su richiesta della società;

Vista la documentazione pervenuta dalla società, assunta al PG/2026/95597 del 26/05/2026, inviata agli Enti coinvolti nel procedimento con PG/2026/98642 del 29/05/2026;

Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Sede legale: via Po n. 5 - 40139 Bologna | tel 051 6223811 | pec: dirgen@pec.arpae.it www.arpae.it P.IVA 04290860370

Servizio Autorizzazioni ambientali e energia di Ferrara – Area Autorizzazioni ambientali e energia Centro
via Bologna n. 534 - 44124 Ferrara tel 0532 234811 pec: ferrara@pec.arpae.it

Preso atto che:

- il Piano di ripristino ambientale a completamento del recupero dei rifiuti della discarica, contenuto nella documentazione sopra richiamata, prevede una sistemazione a verde;
- nel Piano di sorveglianza e controllo, la società ha dichiarato che nelle vicinanze della discarica sono presenti 4 piezometri di interesse (Casaglia B, Casaglia A, Cà Leona 4 e Cà Leona 3A), e che il piezometro Cà Leona 3A rappresenterebbe un punto idrogeologico di valle; tali piezometri sono stati oggetto di un'ulteriore campagna di monitoraggio attuata negli anni 2017-2019 dal Comune di Ferrara (Casaglia B, Ca' Leona 4 e Ca' Leona 3A), oltre a quelle svolte negli anni dal 2007 e 2011, i cui risultati sono stati allegati alla domanda di autorizzazione del progetto di recupero e chiusura della discarica;
- nella relazione tecnica è stato dichiarato che, sulla base delle risultanze analitiche prese in esame della nuova campagna di monitoraggio e della campagna precedentemente presentata, considerando la mancanza di anomalie geochimiche riferibili all'area di competenza della discarica di inerti, non si ravvede la necessità di ulteriori indagini e campionamenti riferite al parametro "acque sotterranee" e che quelle disponibili, riferite ai medesimi punti di campionamento, possono ritenersi esaustive per il monitoraggio del sito;

Dato atto che i termini del procedimento sono stati sospesi dal 27/11/2025, data di trasmissione del verbale via pec, fino al 26/05/2026, data di presentazione delle integrazioni;

Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Sede legale: via Po n. 5 - 40139 Bologna | tel 051 6223811 | pec: dirgen@pec.arpae.it www.arpae.it P.IVA 04290860370

Servizio Autorizzazioni ambientali e energia di Ferrara – Area Autorizzazioni ambientali e energia Centro
via Bologna n. 534 - 44124 Ferrara tel 0532 234811 pec: ferrara@pec.arpae.it

Richiamato il verbale della Conferenza dei Servizi svoltasi in data 26/06/2026, inviato alla società e agli Enti interessati con PG/2026/117504 del 29/06/2026, con il quale è stato approvato il piano di adeguamento;

Visto il parere dell'AUSL di Ferrara del 25/06/2026, assunto al PG/2026/116407 del 25/06/2026, allegato al verbale di cui sopra;

Visto il documento trasmesso dal Comune di Ferrara, Settore Ambiente, Agricoltura e Mobilità, assunto al PG/2026/150626 del 18/08/2026, con il quale si relazionano i monitoraggi semestrali sui piezometri Ca' Leona1, Ca'Leona6 e F21 e relativi risultati;

Preso atto che la ditta risulta certificata ISO 9001:2015 e 14001:2015;

Visto il Decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 e sue modifiche ed integrazioni "*Norme in materia ambientale*";

Vista la Legge 7 aprile 2014, n. 56. "*Disposizioni sulle città metropolitane, sulle Province, sulle Unioni e fusioni di Comuni*";

Vista la Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13 "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni";

Dato atto:

- che in applicazione delle norme sopra richiamate, ai sensi della Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13, con il trasferimento alla nuova Agenzia regionale per la prevenzione,

Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Sede legale: via Po n. 5 - 40139 Bologna | tel 051 6223811 | pec: dirgen@pec.arpae.it www.arpae.it P.IVA 04290860370

Servizio Autorizzazioni ambientali e energia di Ferrara – Area Autorizzazioni ambientali e energia Centro
via Bologna n. 534 - 44124 Ferrara tel 0532 234811 pec: ferrara@pec.arpae.it

l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae) delle competenze in materia ambientale dei *Settori Ambiente* delle Province e della Città Metropolitana di Bologna, dal 1° gennaio 2016 si è attuata la riunificazione in Arpae delle funzioni istruttorie ed autorizzatorie in materia ambientale ed energetica, disposta dalla L.R. 30 luglio 2015 n. 13;

- che con Deliberazione del Direttore Generale n. 91 del 2024, è stato conferito al dott. Marco Roverati l'incarico dirigenziale di Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara, ora Servizio Autorizzazioni ambientali e energia di Ferrara, a partire dal primo settembre 2024;

- che Responsabile del presente procedimento amministrativo è la Responsabile dell'Unità *Autorizzazioni Rifiuti* del Servizio Autorizzazioni ambientali e energia di Ferrara, d.ssa Rosalba Martino, che dichiara di non trovarsi in situazioni di conflitto di interessi;

- che, come previsto dalla Deliberazione del Direttore Generale n. D.D.G. n. 100 del 20/07/2022, il titolare del trattamento dei dati personali forniti dal proponente è il Direttore Generale di Arpae;

- che con Deliberazione del Direttore Generale n. 12 del 31/01/2025, alla d.ssa Valentina Beltrame è stata confermata la Responsabilità dell'Area Autorizzazioni ambientali e energia e assegnato il Coordinamento Regionale delle Aree Autorizzazioni ambientali e energia;

Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Sede legale: via Po n. 5 - 40139 Bologna | tel 051 6223811 | pec: dirgen@pec.arpae.it www.arpae.it P.IVA 04290860370

Servizio Autorizzazioni ambientali e energia di Ferrara – Area Autorizzazioni ambientali e energia Centro
via Bologna n. 534 - 44124 Ferrara tel 0532 234811 pec: ferrara@pec.arpae.it

- che il Responsabile del trattamento dei dati è la d.ssa Valentina Beltrame, Responsabile di Arpae Aree Autorizzazioni ambientali e energia;

- che con Delibera di Giunta della Regione Emilia-Romagna n. 1185 del 16/07/2025 è stato nominato, a far data dal 16/07/2025, il nuovo Direttore Generale di Arpae;

Richiamate:

- la D.D.G. n. 151/2025 “Revisione Assetto organizzativo generale dell’Agenzia regionale per la prevenzione, l’ambiente e l’energia dell’Emilia-Romagna (Arpae) di cui alla D.D.G. n. 130/2021. Approvazione Assetto organizzativo generale ed invio alla Giunta Regionale”;

- la D.G.R. n. 31/2026 “Approvazione della deliberazione n. 151/2025 di Arpae relativa a nuove disposizioni sull'assetto organizzativo generale dell'Agenzia”;

- la D.D.G. n. 68/2025 “Direzione Amministrativa. Revisione dell’Assetto organizzativo analitico di cui alla D.D.G. n. 111/2024. Approvazione del documento Manuale organizzativo di Arpae Emilia-Romagna”;

- la DEL-2026-7 del 28/01/2026 con la quale è stato Revisionato l’assetto organizzativo analitico di cui alla D.D.G. n. 68/2025. Approvazione del documento Manuale organizzativo di Arpae Emilia Romagna;

- la D.D.G. n. 9/2026 di approvazione del Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2026- 2028;

Agenzia regionale per la prevenzione, l’ambiente e l’energia dell’Emilia-Romagna

Sede legale: via Po n. 5 - 40139 Bologna | tel 051 6223811 | pec: dirgen@pec.arpae.it www.arpae.it P.IVA 04290860370

Servizio Autorizzazioni ambientali e energia di Ferrara – Area Autorizzazioni ambientali e energia Centro
via Bologna n. 534 - 44124 Ferrara tel 0532 234811 pec: ferrara@pec.arpae.it

- la D.D.G. n. 152/2026 avente ad oggetto "Area Autorizzazioni e Concessioni Centro. Recepimento disposizioni contenute nella D.D.G. n. 7/2026 relativamente alle posizioni dirigenziali dell'Area Autorizzazioni e Concessioni Centro e nella D.D.G. n. 14/2026 relativamente agli incarichi di funzione istituiti sulle funzioni del demanio dell'Area Autorizzazioni e Concessioni Centro. Approvazione dell'assetto organizzativo di dettaglio dell'Area Autorizzazioni ambientali e energia Centro";
- la D.D.G. n. 19/2026 con la quale è stata approvata la revisione del "Regolamento per l'adozione degli atti di gestione delle risorse dell'Agenzia", al fine di recepire le modifiche organizzative in vigore dal 1° marzo 2026;

Vista la dichiarazione della società, resa ai sensi del DPR n. 445/2000, assunta al PG/2026/153599 del 25/08/2026, relativa al bollo n. 01251196072932 del 19/08/2026, utilizzato unicamente al fine del rilascio del presente atto e conservato unitamente ad esso;

A P P R O V A

il progetto di rinnovo dei piani di adeguamento, come descritto nella documentazione tecnica trasmessa dalla società, assunta in Arpae al PG/2026/95597 del 26/05/2026, agli atti, per la discarica denominata Ca' Leona, situata in via Diamantina n. 40, loc. Casaglia in comune di Ferrara (FE), gestita dalla società **SORTINI FRANCO & MARCO srl**, CF 00226140382, con sede legale in via dei Calzolari, n. 134/A in comune di Ferrara (FE).

Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Sede legale: via Po n. 5 - 40139 Bologna | tel 051 6223811 | pec: dirgen@pec.arpae.it www.arpae.it P.IVA 04290860370

Servizio Autorizzazioni ambientali e energia di Ferrara – Area Autorizzazioni ambientali e energia Centro
via Bologna n. 534 - 44124 Ferrara tel 0532 234811 pec: ferrara@pec.arpae.it

Restano valide le prescrizioni contenute nell'atto DET-AMB-2025-5581 del 1/10/2025, relative al recupero di rifiuti inerti (EoW caso per caso) provenienti dalla discarica in oggetto.

Il presente atto, firmato digitalmente, è rilasciato alla società, e viene altresì trasmesso al Comune di Ferrara, all'AUSL di Ferrara, al Comando dei Vigili del Fuoco di Ferrara.

Ai sensi dell'art. 3 u.c. della L. n. 241/90, il soggetto destinatario del presente atto può ricorrere nei modi di legge contro l'atto stesso alternativamente al T.A.R. dell'Emilia Romagna o al Capo dello Stato rispettivamente entro 60 ed entro 120 giorni dal ricevimento dell'atto stesso.

Il Responsabile del Servizio
Autorizzazioni ambientali e energia di Ferrara
dott. Marco Roverati
firmato digitalmente

Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Sede legale: via Po n. 5 - 40139 Bologna | tel 051 6223811 | pec: dirgen@pec.arpae.it www.arpae.it P.IVA 04290860370

Servizio Autorizzazioni ambientali e energia di Ferrara – Area Autorizzazioni ambientali e energia Centro
via Bologna n. 534 - 44124 Ferrara tel 0532 234811 pec: ferrara@pec.arpae.it

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.